



महाराष्ट्र शासन राजपत्र

असाधारण भाग एक-ल

वर्ष ६, अंक ४]

बुधवार, एप्रिल ९, २०१४/चैत्र १९, शके १९३६

[पृष्ठे ४, किंमत : रुपये १६.००

असाधारण क्रमांक १२०

प्राधिकृत प्रकाशन

(केंद्रीय) औद्योगिक विवाद अधिनियम व मुंबई औद्योगिक संबंध अधिनियम यांखालील
(भाग एक, चार-अ, चार-ब आणि चार-क यांमध्ये प्रसिद्ध केलेल्या अधिसूचना, आदेश व निवाडे यांव्यतिरिक्त)
अधिसूचना, आदेश व निवाडे.

उद्योग, ऊर्जा व कामगार विभाग

मादाम कामा मार्ग, हुतात्मा राजगुरू चौक, मंत्रालय, मुंबई ४०० ०३२

दिनांक ९ एप्रिल २०१४

अधिसूचना

औद्योगिक विवाद अधिनियम, १९४७.

क्रमांक औविअ.३२०१४/प्र.क्र. ४९/कामगार २.— औद्योगिक विवाद अधिनियम, १९४७ (१९४७ चा चौदा) याच्या कलम ७ व ८ अन्वये प्रदान करण्यात आलेल्या अधिकारांचा वापर करून तसेच मा. महाप्रबंधक, मा. उच्च न्यायालय, मुंबई यांची अधिसूचना क्रमांक ए. ३९०२/२०१४/७१८, दिनांक २५ फेब्रुवारी २०१४ या अधिसूचनेस अनुसरून महाराष्ट्र शासन याद्वारे खाली नमूद केलेल्या न्यायिक अधिकाऱ्यांची पीठासीन अधिकारी, कामगार न्यायालय या पदावर पुढीलप्रमाणे नियुक्ती करित आहे :—

अ.क्र.	न्यायाधीशाचे नाव व सध्याचे पदनाम	कोणाच्या जागी	पीठासीन अधिकाऱ्यांचे नाव व नवीन पदनाम	शासन अधिसूचना क्रमांक
(१)	(२)	(३)	(४)	(५)
१	श्री. संजय डी. पेठणे, तत्कालिन दिवाणी न्यायाधीश, वरिष्ठस्तर आणि न्यायदंडाधिकारी, पहिला वर्ग, जळगाव.	श्री. अनिल पी. भावठानकर	श्री. संजय डी. पेठणे, पीठासीन अधिकारी, ४थे कामगार न्यायालय, मुंबई.	आयडीए.११७०/१४१२८०/ कामगार-२, दिनांक ३ ऑगस्ट १९७०.

महाराष्ट्राचे राज्यपाल यांच्या आदेशानुसार व नावाने,

सं. धों. डगळे,
कार्यासन अधिकारी.

In pursuance of clause (3) of Article 348 of the Constitution of India, the following translation in English of the Government Notification, Industries, Energy and Labour Department, No. IDA. 32014/CR-49/LAB-2, dated the 9th April 2014, Extraordinary, is hereby published under the authority of the Governor.

By order and in the name of the Governor of Maharashtra,

D. S. RAJPUT,
Deputy Secretary to Government.

INDUSTRIES, ENERGY AND LABOUR DEPARTMENT

Madam Cama Road, Hutatma Rajguru Chowk, Mantralaya
Mumbai 400 032, dated the 9th April 2014

NOTIFICATION

INDUSTRIAL DISPUTES ACT, 1947.

No. IDA. 32014/CR-49/LAB-2.—In exercise of the powers conferred by sections 7 and 8 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), and with reference to the Registrar General, High Court, Bombay, Notification No. A. 3902/2014/718, dated 25th February 2014, the Government of Maharashtra hereby appoints the following Judicial Officer as Presiding Officer of Labour Court :—

Sr. No.	Judge's name and Present Designation	On whose place	Presiding Officer's Name and New Designation	Government Notification No.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1	Shri Sanjay D. Paithane, the then Civil Judge, Senior Division and Judicial Magistrate, First Class, Jalgaon.	Shri Anil P. Bhavthankar.	Shri Sanjay D. Paithane, Presiding Officer, 4th Labour Court, Mumbai.	IDA. 1170/141280/Lab-2, dated 3rd August 1970.

By order and in the name of the Governor of Maharashtra,

S. D. DAGALE,
Desk Officer.

उद्योग, ऊर्जा व कामगार विभाग

मादाम कामा मार्ग, हुतात्मा राजगुरू चौक, मंत्रालय, मुंबई ४०० ०३२

दिनांक ९ एप्रिल २०१४

अधिसूचना

मुंबई औद्योगिक संबंध अधिनियम, १९४६.

क्रमांक मुं.औसं.३२०१४/प्र.क्र. ५०/कामगार-२.— मुंबई औद्योगिक संबंध अधिनियम, १९४६ (१९४७ चा अकरा) यांच्या कलम ९ अन्वये प्रदान करण्यात आलेल्या अधिकारांचा वापर करून तसेच मा. महाप्रबंधक, मा. उच्च न्यायालय, मुंबई यांची अधिसूचना क्रमांक ए.३९०२/२०१४/७१८, दिनांक २५ फेब्रुवारी २०१४ अन्वये या अधिसूचनेस अनुसरून महाराष्ट्र शासन याद्वारे खाली नमूद केलेल्या न्यायिक अधिकाऱ्यांची न्यायाधीश, कामगार न्यायालय या पदावर पुढीलप्रमाणे नियुक्ती करित आहे :—

अ.क्र. (१)	न्यायाधीशाचे नाव व सध्याचे पदनाम (२)	कोणाच्या जागी (३)	न्यायाधीशाचे नाव व नवीन पदनाम (४)	संबंधित शासन अधिसूचना क्रमांक (५)
१	श्री. संजय डी. पैठणे, तत्कालिन दिवाणी न्यायाधीश, वरिष्ठस्तर आणि न्यायदंडाधिकारी, पहिला वर्ग, जळगाव.	श्री. अनिल पी. भावठानकर	श्री. संजय डी. पैठणे, न्यायाधीश, ४थे कामगार न्यायालय, मुंबई.	बी.आय.आर.१०८१/५२०३/ कामगार-९, दिनांक १६ जानेवारी १९८१.

महाराष्ट्राचे राज्यपाल यांच्या आदेशानुसार व नावाने,

सं. धों. डगळे,
कार्यासन अधिकारी.

In pursuance of clause (3) of Article 348 of the Constitution of India, the following translation in English of the Government Notification, Industries, Energy and Labour Department, No. BIR. 32014/CR-50/LAB-2, dated the 9th April 2014, Extraordinary, is hereby published under the authority of the Governor.

By order and in the name of the Governor of Maharashtra,

D. S. RAJPUT,
Deputy Secretary to Government.

INDUSTRIES, ENERGY AND LABOUR DEPARTMENT

Madam Cama Road, Hutatma Rajguru Chowk, Mantralaya
Mumbai 400 032, dated the 9th April 2014

NOTIFICATION

BOMBAY INDUSTRIAL RELATIONS ACT, 1946.

No. BIR. 32014/CR-50/LAB-2.—In exercise of the powers conferred by section 9 of the Bombay Industrial Relations Act, 1946 (11 of 1947), and with reference to the Registrar General, High Court, Bombay, Notification No. A. 3902/2014/718, dated 25th February 2014, the Government of Maharashtra hereby appoints the following Judicial Officer as Judge of Labour Court :—

Sr. No. (1)	Judge's name and Present Designation (2)	On whose place (3)	Judge's Name and New Designation (4)	Government Notification No. (5)
1	Shri Sanjay D. Paithane, the then Civil Judge, Senior Division and Judicial Magistrate, First Class, Jalgaon.	Shri Anil P. Bhavthankar.	Shri Sanjay D. Paithane, Judge, 4th Labour Court, Mumbai.	BIR.1081/5203/Lab-9, dated 16th January 1981.

By order and in the name of the Governor of Maharashtra,

S. D. DAGALE,
Desk Officer.